

AMPURDÁN

SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL Y COMARCAL

Editado por la Jefatura Local del Movimiento — Director: José M^a Elorduy — Redacción y Administración: Juan Maragall, 18 — Apart. 21 — Tel. 241343
Figueras, 1 de Diciembre 1971 Gráficas MONTSERRAT - Figueras Año XXX — Núm. 1490 Dep. Leg. GE. 57-1958 Precio: 5 Pesetas

VIII Trofeo Taurino Ciudad de Figueras

Mañana será otro jueves

por BY SENS



Durante el transcurso de la Cena de la Tauromaquia, en la que se entregaron los trofeos a los ganadores del VIII Trofeo Taurino "Ciudad de Figueras", el Ayuntamiento de la ciudad dedicó un simpático y emotivo homenaje a Don Mario Gelart Margall, por su labor como empresario taurino y por su contribución a la difusión del nombre de Figueras.

Hace 52 años que Don Mario Gelart, firmó su primer contrato como empresario, habiendo sucedido en la empresa a su padre Don Pablo Gelart, el cual construyó e inauguró la plaza en el año 1894, por las ferias de la Santa Cruz. La primera corrida se celebró el día 3 de Mayo y actuó como único espada Manuel García Espartero, de Sevilla, siendo los toros de la ganadería de Doña Celsa Fonfeda, Vda. de Concha Sierra. Era tal la cantidad de extranjeros que acudían a las corridas, que bien puede asegurarse que Don Pablo Gelart, fue el precursor de los Centros de Iniciativas y Turismo actuales. Desde estas líneas felicitamos a Don Mario y le deseamos muchos años de gestión al frente de su amada plaza.

Este acto queda reflejado en el primer grabado. En el segundo, el Gobernador Civil dirige unas palabras a los asistentes al acto.

PARECIDOS

Lo que pasa. Ahora cuando llega medio dormido a la oficina se expone a que, dentro de la seriedad general, se alce una voz diciendo:

—¡Noi; semblas en Carrascal!

FIGUERAS OLE

Si será taurina la capital ampurdanesa, que mientras se celebraba aquí la "Noche de la Tauromaquia" con motivo de la entrega de los VIII Trofeos a los designados triunfadores de la temporada, en Barcelona el club taurino "Los de Gallito y Belmonte" entregaban el Gran Trofeo de la Merced al matador de toros figuerense Enrique Patón. Bueno; taurina y gastronómica. Porque vean el menú de altura que se sirvió en la cena del Hotel President: melón con jamón serrano. Gambas estilo President. Pato a la naranja. Pastel conmemorativo, centro helado... y los correspondientes "riegos" con vinos del Ampurdán. Así uno se siente taurino o lo que haga falta.

UN RECUERDO PARA LOS GRANDES AUSENTES

Menos mal que el alcalde, señor Guardiola, se acordó de los grandes ausentes en su discurso de la noche taurina. Acordarse de los turistas extranjeros en la fiesta nacional cada vez resulta de más justicia. Y, por otra parte, es un asunto de tacto espiritual, que todavía resulta imprescindible para partir del centro de las cosas.

NO SOMOS NADA

Me trajo una historieta del dibujante Jean-Jacques Sempé, diciendo que era mejor que leer un buen libro de religión. La historieta se abre con un matrimonio que va paseando, por el campo. Ella le coge del brazo. Y va hablando, hablando, hablando. Mejor dicho: ella le va reprochando. En el dibujo número cuatro, él se ha adelantado un poco y van sueltos. Ella sigue reprochando. Dos cuadros más allá el hombre clama al cielo, porque ya no aguanta. Y el cielo le escucha: descendiendo un rayo de las alturas y la mujer queda pulverizada. Asombrado, el hombre mira el montoncito de cenizas. Luego al cielo. Luego sonrío. Después se arrodilla, junta las manos y da gracias a Dios. En el último cuadro descendiendo otro rayo de las alturas y lo pulveriza a él.

PICASSO

Aunque, de hecho, siempre se haya dicho que la pintura de Picasso era explosiva, es ahora cuando conoce el más peligroso boom.

EL SUSTO DE LA GRIPE

La gripe está dando tantos sustos que hasta se han extendido a la clientela. A veces, ante el cierre de una tienda, el cliente se ha acercado sobresaltado a leer el papel pegado a la puerta. Afortunadamente, el papel decía: "Cerrado por enfermedad de los dueños".

AUTOMOVILES FIGUERAS, S. A.

CONCESIONARIO OFICIAL DE SEAT-FIAT

PRECISA

Oficial Mecánico

Interesados presentarse en **AUTOFISA**, calle Vila-llonga, 15. Preguntar por encargado Sr. Pagés

Recuerden y compren en...

Muebles MAS



AL SERVICIO DEL HOGAR

Avda. José Antonio, 23 - Tel. 20 15 19 **FIGUERAS**

Los Salones del

HOTEL PRESIDENT

le proporcionarán el sello distinguido a su banquete de Boda, como tal acontecimiento único en su vida, requiere.

NOVOPAN

no se alabea. Miles de muebles y decoraciones en España lo atestiguan.



Compramos Monedas Antiguas de ORO, PLATA y BRONCE

HISPANIA

Filatelia - Numismática

Monturiol, 2 - Tel. 24 21 56 - **FIGUERAS**

Sea su propio Jefe

¿LE GUSTA LA IDEA?

BUENAS GANANCIAS EN LAS HORAS QUE VD. QUIERA DEDICAR

Señoras - Señoritas

DISTRIBUCION PRODUCTOS INTERNACIONALMENTE CONOCIDOS

Llamar al teléfono 204936 de Gerona, o escribir al Apartado 178 de Gerona, para informarse sin compromiso.

Hotel España



RESTAURANTE
(junto plaza Generalísimo)

calle La Junquera, 26 - Tel. 24 14 12 - **FIGUERAS**

Enteramente reformado con Solera Centenaria
Platos Típicos — Precios oficiales

Podemos ofrecerle en todo momento lo que a Vd. interese.

FINCAS ALBERT

Llers, 1 - Tel. 24 14 10 - **FIGUERAS**

CORTINAJES CLASICOS Y MODERNOS
FUNDAS Y RESTAURACIONES
TRESILLOS GRAN CONFORT

Luis XV - Tapicería

CALLE PEDRO III, 40
FIGUERAS

ATENCIÓN!

En Centro Comercial

Traspaso Local Comercial, con decoración, teléfono y despacho particular, apto para ocupar al instante.

Razón: En esta Administración

Auxiliar Administrativa

SE PRECISA

en Comercio de Materiales de Construcción

Apta para el trato directo con clientes y trabajos de Oficina.

Interesados escribir indicando Estudios y pretensiones económicas al Semanario "AMPURDAN". (N.º 23)

El Correo del Alcalde

Contestación a las cartas recibidas en la Alcaldía a través del Buzón de reclamaciones, o por correo, para este fin.

A don A. S.

Tiene Vd. razón y su preocupación habrá evitado más molestias. Ahora se llama al contratista, se retirará la arena y se limpiarán los sumideros. Si todos tuvieran su sentido de responsabilidad, no ocurrirían tantas deficiencias, especialmente en la inutilización de sumideros.

Hospital de Figueras

Durante el mes de octubre fueron asistidos en el Hospital de nuestra ciudad 114 enfermos, de los cuales 15 fueron hombres y 99 mujeres. Produjeron un total de 1.443 estancias, de las cuales 159 fueron totalmente gratuitas. Hubo 50 nacimientos y se practicaron 11 operaciones quirúrgicas.

En el orden económico hubo ingresos por un valor de 336.121 pesetas y los gastos ascendieron a 322.056 pesetas.

Los acuerdos adoptados por la Junta del Hospital fueron los siguientes: quedar enterado de que se había formalizado ante Notario el acuerdo con el inquilino de la casa propiedad del Hospital, situada en la calle Castelló, con lo cual podrá procederse a su derribo el día 30 de noviembre; hacer constar en acta el sentimiento de la Junta por la defunción del Capellán del Hospital Rvdo. Pedro Serrat y poner el conocimiento del Sr. Obispo de la Diócesis la existencia de esta vacante, por si podía disponer su provisión; quedar informada de obras en la calefacción así como de obras en un manso propiedad de la Institución y de dos bajas en el personal laboral.

Nuevo Folleto de Información Turística

El Servicio de Publicaciones del Ministerio de Información y Turismo acaba de editar un folleto de Figueras, del que nos ha llegado un ejemplar a través del Centro de Iniciativas y Turismo local.

El folleto en cuestión ofrece un detallado resumen de datos relativos a la localización e historia de la ciudad, junto a una serie de datos informativos de indudable interés para el visitante. En él, por primera vez y en tiraje a escala nacional, se mencionan las localidades de Agullana, Albañá, Aviñonet de Puigventós, Cadaqués, Cantallops, Cistella, Colera, Darnius, La Bajol, La Escala, Llansá, Massanet de Cabrenys, Palau Sabardera, Pau, Port-Bou, Rosas, San Lorenzo de la Muga, San Miguel de Fluviá, Santuario del Mont, Santuario de Terrades, San Pedro Pescador, Vilajuiga, Vilanova de la Muga, Vilatenim y Vilaritg. También se amplían referencias anteriores referentes a Ampurias, Besalú, Castelló de Ampurias, Perelada y Vilabertrán.

Asimismo el folleto contiene una cuidada información urbana, referida a restaurantes, líneas de autobuses, Agencias de Fincas, Estaciones de gasolina, Entidades deportivas, etc., y se hace mención de las urbanizaciones de Santa Margarita y Ampuriabrava, datos todos estos que no figuraban en ediciones anteriormente realizadas por el Ministerio, y que han salido a la luz en esta ocasión a raíz de haber servido de base el folleto que, en la pasada temporada, lanzara el Centro de Iniciativas local.

Ilustra la portada una fotografía de la Rambla Sara Jordá, con el monumento a Narciso Monturiol; y las dos contraportadas presentan un mapa de la comarca, con las principales vías de comunicación y un plano de Figueras.

CABALLERO, BUENA PRESENCIA, CULTO, DOMINANDO VARIOS IDIOMAS (ADEMAS DEL CASTELLANO Y CATALAN), OFRECE SUS SERVICIOS COMO CORRESPONSAL, REPRESENTANTE EXTRANJERO, RECEPCIONISTA, O BIEN ACEPTARIA OTRO CARGO ADECUADO A SUS CONOCIMIENTOS.

Razón en esta Administración.

Iluminación de la Carretera Nacional

Es inminente la puesta en funcionamiento del alumbrado de la parte Este de la Carretera Nacional II en su cruce por el interior de la ciudad. Hasta ahora esta vía urbana estaba solamente iluminada por un lado desde cerca del Hotel Ampurdán hasta el cruce con la calle Concordia. A partir de ahora lo estará por ambos lados, con báculos de ocho metros de altura.

Masiva circulación de Camiones Naranjeros

Se ha iniciado la temporada de exportación naranjera y con ello se ha visto notablemente incrementada la circulación de camiones por la Carretera Nacional II. En la frontera de La Junquera se han formado colas de camiones de hasta diez kilómetros, aguardando los trámites aduaneros para cruzar el puesto fronterizo. El número de camiones pasados en un solo día ha llegado a seiscientos y se espera mantener este intenso tráfico hasta el mes de marzo.

Inmobiliaria Fincas Ampurdán

A. P. I.

(Nombre Registrado)

Rambla Sara Jordá, 31, entlo. - Tel. 24 19 18
Ronda Mossén Cinto, 3 entlo. - Tel. 24 33 84

Oferta de ventas para conocedores ramo. Oportunidad para capitalistas e inversores.

Vendemos en Figueras varias fincas bien situadas, casi en Rambla Sara Jordá. Otras fincas céntricas y de inminente gran porvenir por su privilegiada situación.

Aviso: Sólo atenderemos llamadas telefónicas para concertar entrevista personal. Gracias por habernos leído.



HOSTAL

GARBÍ

LES BRINDA SU RESTAURANTE

Con sus especialidades en platos típicos marinos

Junto Lonja Pescado - Tel. 25 60 91

ROSAS

Campari Soda la bebida moderna de todas las horas

comarcales

SANTA LEOCADIA DE ALGAMA

LA CATEDRA AMBULANTE DE LA SECCION FEMENINA

Desde hace unas semanas actúa en esta población la Cátedra de Ambulante de la Sección Femenina, dando clases de labores, cocina, oficios artísticos, danzas y cantos regionales. Las enseñanzas que en ella se dan servirán a las jóvenes de la localidad para obtener el Certificado del Servicio Social, sin necesidad de desplazarse de la población.

También desarrolla una importante labor cultural entre las personas adultas analfabetas.

Se prevé la clausura del curso en los primeros días de diciembre, entre cuyos actos figura una representación teatral a cargo de vecinos aficionados, dirigidos por las Profesoras de la Cátedra de la Sección Femenina. A los actos finales han prometido su asistencia las autoridades provinciales.

Corresponsal

PORT-BOU

PETICION ATENDIDA

Son en gran número los trabajadores y estudiantes que usan como medio de transporte el tren para trasladarse desde esta población y las de Colera, Llansá, Vilajuiga y Perelada, hasta Figueras.

Para que su llegada a Figueras sea en hora conveniente para asistir a sus trabajos o a sus clases, respectivamente, el Ayuntamiento hizo unas gestiones acerca de la Dirección de la 5.ª Zona de la Renfe, para que se adelantara la hora de salida de uno de los trenes, desde Port-Bou.

La petición ha sido atendida. Así, el tren que salía a las 8,40, se ha adelantado a las 8,10, llegando a Figueras a las 8,44 y a Barcelona a las 11,35. Este horario rige a partir del 1 de diciembre.

PASO DE VIAJEROS

Han entrado por esta frontera, durante el mes de octubre pasado, 37.043 viajeros. Por ferrocarril, 23.211 y el resto, o sea, 13.832, por carretera.

OBRAS EN LA ESTACION

Por parte de la Renfe se están efectuando obras de repintado de la marquesina de la estación, y, además, se repasa toda la cristalería de la misma.

EL NUEVO AYUNTAMIENTO

Han empezado las obras para la construcción de la nueva Casa Ayuntamiento.

LA JUNQUERA

EL PASO DE CAMIONES POR LA FRONTERA

Se ha iniciado el tráfico de camiones que transportan gran variedad de productos destinados a la exportación, en especial, productos agrícolas.

El paso de camiones por la frontera, se caracteriza por la formación de largas colas de los mismos, para proceder a su revisión e inspección correspondiente. El paso, de entrada y salida, suele llegar, ahora al iniciarse las exportaciones, a un promedio de unos quinientos diariamente.

TORROELLA DE FLUVIÁ

REUNION DEL "CENTRE D'ESTUDIS DEL BAIX FLUVIA"

Este Centro celebró reunión ordinaria en el local social de Torroella de Fluviá. Después de leer y aprobar el acta de la reunión anterior, el socio don Santiago Franch de Banyoles desarrolló el tema "Les Piràmides d'Egipte" que fue muy bonito saber y ver en diapositivas la enormidad de estos monumentos, pero, lo más interesante de la conferencia fue el viaje; con sus estupendas aventuras que había momentos tan divertidos hasta el punto de no acordarnos de las pirámides. Empezó "Tago" (que así le llamamos familiarmente) explicando que hizo el viaje hasta El Cairo en barco, pero su intención era llevarse su ciclomotor habiéndolo equipado muy bien; repasado el motor, etc. pero cuando hacía el viaje de Banyoles a Gerona encontró en la carretera un hoyo que le rompió una rueda y el soporte del motor. Cuando tuvo este grave percance acertaron pasar por allí unos gitanos que iban en un carro y se ofrecieron ayudarle. Santiago hizo amistad con ellos y hasta los retrató. Fue la primera diapositiva de la velada. Tuvo que dejar los restos del ciclomotor en un pueblo y hacer el viaje en autocar, tren y en Barcelona embarcó en un barco de carga y pasajeros, de estos que no sabes nunca cuando llegarás al puerto de destino. Explicó que fue una suerte no poderse llevar el ciclomotor, pues con el itinerario que llevaba seguramente hubiera tenido que dejar la máquina en el desierto y quizá él y todo. "Puedo dar las gracias a Obras Públicas —dijo— que me prepararon aquella trampa". Luego explicó el viaje en barco por Francia, Italia, Grecia, Turquía y por fin, Africa. Dijo que al llegar a Africa se conoce enseguida como un mundo completamente diferente. Todos íbamos siguiendo con gran interés sus explicaciones que eran tan claras y, junto con las diapositivas, creemos que era exacto como si nosotros hiciéramos también el viaje. Si la conferencia del año pasado de este mismo señor Tago "De Banyoles al Mar Negro" nos gustó mucho, esta otra nos ha deleitado, emocionado y maravillado. Había mucho auditorio, unas ochenta personas; de Torroella de Montgrí, Camallera, Figueras, Riudellots, Búscara, Port de la Selva, La Escala, Vilamacolum, Armadós, Vilopriu, Banyoles, y de Barcelona. Y es que vale la pena hacer muchos kilómetros para escuchar a Santiago Franch, con sus graciosas anécdotas, su impasibilidad ante las adversidades, su humanismo, su inteligencia, etc.; no encontraríamos palabras para definir esta bellísima persona que ya tenemos la suerte de contar como compañero nuestro que Dios quiera lo tengamos por muchos años. Banyoles: ¡lo que nos habéis mandado!

José M.ª Ripoll-Sopa y Solá

ACUERDOS DE LA DIPUTACION PROVINCIAL RELATIVOS A NUESTRA COMARCA

En el último Pleno de la Diputación Provincial, se adoptaron los siguientes acuerdos relativos a nuestra comarca:

Aprobar el proyecto reformado de las obras de alcantarillado de Alfar, que realiza D. José Carles Pou, por un presupuesto de 1.418.483 pesetas.

Aprobar el proyecto reformado de las obras de alcantarillado de Vilatenim, que supone un aumento de 36.000 pesetas sobre el precio inicial.

Se aprobó la ayuda técnica al Ayuntamiento de Navata con destino a caminos y alumbrado.

T. 241857

El Siglo

T. 241857

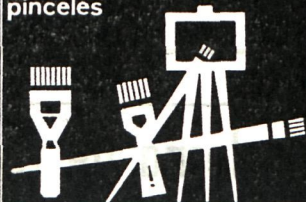
FOTOCOPIAS EN EL ACTO

JOSE ANTONIO, 13 FIGUERAS

pinturas



pinceles



perfumes

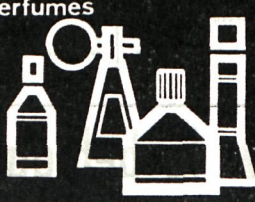
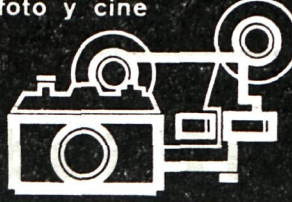


foto y cine



articulos limpieza



CANAleta

El Peinado y la Moda

Cabello corto...

**Nuca poblada y acabado en punta
características principales
de la Nueva Línea Otoño - Invierno**

La nueva temporada, que tiene el frío como imperativo, ha comenzado ya y ha traído consigo un cambio brusco en cada una de las cosas que integran la vida de las ciudades. La nuestra no ha sido una excepción a ello y los complementos acordes con la nueva temporada han hecho su aparición por nuestras calles.

El peinado femenino es uno de los complementos más sensibles al cambio de las estaciones. Para cada una de ellas, la Alta Peluquería marca una nueva pauta que las mujeres seguimos, más o menos fielmente, por aquello de ir a la moda, o seguirla al menos. También en esta ocasión, cara al invierno que se avecina, los maestros del cabello han emitido su dictamen. Y, para que nos hable de él y nos dé algunos detalles que consideramos pueden ser de interés para nuestras lectoras, hemos traído a nuestra página a un maestro figuerense, el Sr. Pierre Gironell, que ya en anteriores ocasiones ha colaborado con nuestro semanario en esta tarea informativa.

—¿Por qué tipo de peinado se inclina la moda en esta nueva temporada? —le preguntamos—.

—Los peluqueros de la "Haut-Coiffure de Paris" nos dan

una línea de peinado lo que se llama "pettite felto", debido a los cuellos de los abrigos, altos, que no permiten el peinado que hemos hecho hasta ahora.

—¿Puede hablarnos de las características de este peinado?

—La silueta del peinado cambia en el corte del cabello. Me explicaré: En la parte de la nuca, el cabello se lleva con pico, muy afilado; la parte de atrás no pelada, al contrario, que tenga volumen para que pueda terminarse el peinado hasta el mismo final del corte de pelo. Por la parte de encima de la cabeza, el pelo tendrá de quince y dieciocho centímetros, y en la frente y las patillas, de cinco o seis centímetros aproximadamente.

—¿Qué inclinación se dará al cabello?

—El cabello se inclinará más bien hacia delante de la cara.

—¿Se trata de un peinado exclusivo de ciertas ocasiones o adaptable a cualquier momento, Sr. Pierre?

—Con este nuevo estilo de corte y volumen, puede adaptarse al peinado de cualquier momento.

—Generalmente, la Alta Peluquería Francesa suele inspirarse en algún hecho, alguna



efemérides, algún personaje... al emitir su dictamen para una nueva línea de peinado: ¿ha sucedido así en esta ocasión?

—Esta vez ha sido más bien para dar una silueta más juvenil a las señoras y, al mismo tiempo, con la nueva silueta de los cuellos de abrigo, no habría modo alguno de ir peinadas.

—¿Predomina algún color especial esta temporada?

—Si bien hay una fantasía en degradación de colores, desde las raíces a las puntas, creo que no se adapta, en general, a todo el mundo. Ha sido una creación destinada más bien a gente de teatro, cine, maniqués, etc.

—El nuevo estilo, puede decirse que es un peinado que se presta al tinte?

—Desde luego... depende de la señora o señorita que desee llevarlo. Según su tono de piel serán tonos cálidos o tonos cenizas. También las mechas están al día.

—¿A qué tipo de mujer conviene más este peinado?

—A la que está entre los treinta y los cuarenta.

—Y, en cuanto a las jovencitas ¿qué dice la moda, señor Pierre?

—En estas todo está permitido, desde el cabello al rape hasta lo más extraño; no influye en ellas el peinado.

Hasta aquí, amigas lectoras, las declaraciones que para nuestro semanario ha hecho el maestro figuerense Pierre Gironell, respecto a la nueva línea otoño-invierno, dictada por la Alta Peluquería Francesa. Ellas, juntamente con el grabado que ilustra estas líneas y que ha sido realizado en su salón de peluquería por la Srta. Elvira Viñas, profesora de dibujo del Instituto de Enseñanza Media, esperamos podrán servir de orientación para conocer los pasos que la moda invita a seguir en materia de peinado.

Rosalina Carreras

Campari Soda deliciosamente diferente y refrescante

Para una mayor Cultura Musical

La Comisión Organizadora de las Juventudes Musicales en nuestra ciudad, ha lanzado un llamamiento a los aficionados a la buena música, explicando sus propósitos, que nos complacemos a transcribir.

Dice así:

"La Delegación de Juventudes Musicales en nuestra ciudad inició su actuación pública con la celebración de dos conciertos en las pasadas Ferias de la Santa Cruz: el Novak Quartett de Praga y el Coro Madrigal de Barcelona. El éxito obtenido y la favorable acogida que les dio el público figuerense a las dos actuaciones que citamos, nos obliga a seguir adelante en la empresa que se inició entonces.

Juventudes Musicales es una entidad que, dentro del mundo de la música, no necesita presentación porque su solvencia artística está probada y reconocida. No obstante queremos justificar la apertura de la Delegación figuerense y citar algunos de nuestros propósitos.

Desde 1963 que desapareció la Asociación de Música, —a cuyos organizadores debemos recordar y rendir homenaje—, Figueras no ha tenido una actividad musical continuada y digna de la categoría de la ciudad. Esta falta no podía prolongarse sin que la vida cultural figuerense no la acusase, llegando al permanente silencio en este aspecto.

Por todas estas razones hemos establecido contactos con Juventudes Musicales, que han dado por resultado la apertura de la Delegación de la entidad en esta ciudad. Las actividades a desarrollar son sencillas y van dirigidas al conocimiento de la buena música, organizando periódicamente conciertos y, asimismo, programando unos cursos de iniciación musical para los escolares, ya que los niños de hoy son nuestro futuro.

Como complemento de estas actividades básicas, nuestros proyectos incluyen audiciones comentadas de discos, conciertos de jazz, cine musical y conferencias. El programa es ambicioso, pero confiamos que la ciudad sabrá responder a este llamamiento que ofrecemos con voluntad de servir.

Este es el motivo de nuestro proyecto. Nos encontramos en la necesidad y el deber de acudir a los aficionados a la música y a aquellas personas atentas a un movimiento cultural, para solicitar su colaboración.

La forma de ayuda que pedimos es asociarse a nuestra entidad, en alguna de las distintas categorías de socios, que por este solo hecho tendrán entrada gratuita a los actos que organice la entidad".

Para información complementaria y solicitud de boletines de socio, se puede dirigir al Apartado 103. Teléfono 241213. O bien a Monturiol, 3. Figueras.

Actividades de Juventudes Musicales

El pasado sábado día 27 tuvo lugar en Figueras la apertura de la Delegación Local de Juventudes Musicales. Con tal motivo se procedió a la celebración de la primera sesión de un ciclo dedicado a la iniciación musical de los escolares programado por dicha delegación que se ha propuesto como una de sus actividades principales educar la sensibilidad musical de los niños de la ciudad.

A esta primera sesión asistieron unos setecientos cincuenta niños y niñas de los diversos centros escolares y tras unas palabras del presidente local, el presidente nacional de Juventudes Musicales Españolas

doctor Jordi Roch, que se desplazó expresamente para presidir dicho acto inaugural, glosó la importancia de la música en la formación integral de los niños. Seguidamente se desarrolló el espectáculo destinado a dar a conocer la naturaleza del sonido, espectáculo que usando del mimo, del canto y de la danza resultaba altamente pedagógico.

La delegación de Juventudes Musicales de Figueras, que hay que hacer notar es la primera que se establece en la provincia de Gerona, al parecer iniciará el próximo mes sus actividades destinada a los socios adultos.

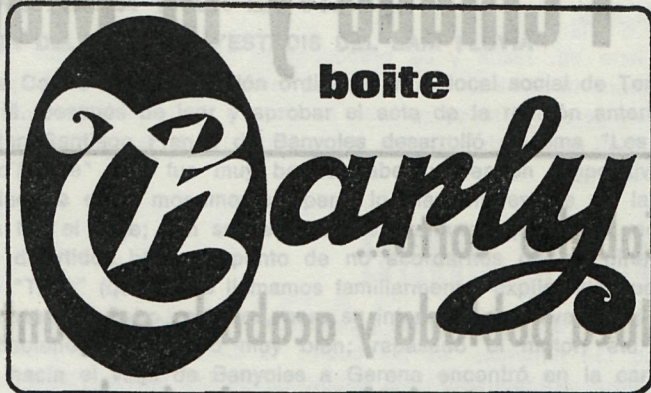
Prepare su hogar para las próximas Fiestas Navideñas

PINTURA Y EMPAPELADO

Le resolverá a 12 meses de crédito

Razón: c/. Vicente Dauner, 1, 1.º, 1.º - Tel. 24 26 04 - FIGUERAS

Horarios de



Jueves, Sábados

y vigilias de Festivos *

Tardes a las 7

y las noches empiezan a las 9'30

Domingos y Festivos

Tardes a las 5

y las noches empiezan a las 10

*** PRECIOS ESPECIALES**

Caamaño, 1 y 3

FIGUERAS

Para sus bodas, bautizos,

banquetes, convenciones, etc.

LE OFRECEMOS EL SERVICIO

DE

RESTAURANT

EN DYNAMIC 2

Monturiol, 2 y 4

FIGUERAS

noticiario

DONATIVOS AL MUSEO DEL AMPURDAN

Recientemente el Museo del Ampurdán ha recibido los donativos siguientes: de D.^a Cecilia Conde Vda. de Puig, dos cuadros del pintor Eusebio de Puig, titulados "Interior" y "Figura roja en paisaje".

Los artistas Elena Paredes, Argimón, Amelia Riera y Subirachs han regalado, cada uno de ellos, una de sus obras.

INAUGURACION DE CURSO

Ayer martes, día 30 de noviembre se inauguró el IV Ciclo de Estudios de Lengua Catalana, organizado por el Ayuntamiento de esta ciudad.

Se celebró en la Sala de Actos del Museo del Ampurdán, desarrollando la lección inaugural, el editor y publicista D. Miguel Arimany.

LA FIESTA DE LA AGRUPACION DE ANTIGUOS CANTORES DE LA ESCOLANIA PARROQUIAL

El domingo pasado celebraron su fiesta los antiguos cantores de la Escolanía Parroquial de San Pedro. Se celebró una misa cantada, oficiada por el Rdo. D. José M.^a Albert, Director de la Escolanía, que pronunció la homilía de la fiesta, cantándose al final el himno a Santa Cecilia. A primera hora de la tarde, se reunieron en una comida de hermandad, en un céntrico hotel.

PREMIO ARTISTICO

El Jurado de Calificación del XLI Salón de Otoño, organizado por la Asociación Nacional de Pintores y Escultores de Madrid, acordó por unanimidad conceder Tercera Medalla en la Sección de Acuarela y el premio "María Reneses" al artista figuerense D. Pedro Gironell, al que felicitamos por el éxito obtenido.

CASINO MENESTRAL

El baile del próximo domingo por la tarde, que tendrá lugar en este Casino, será amenizado por el conjunto "Delfines" y la orquesta "Ritmos".

En la sesión de baile del día 8, fiesta de la Purísima, actuarán el conjunto "España" y la orquesta "Ritmos".

SOCIEDAD CORAL ERATO

En la Sala Don Quijote de esta Sociedad, en la sesión de baile de la tarde del próximo domingo, día 5, actuarán los conjuntos "Ritmos Casanovas" y "Els Trons".

En la tarde del día 8, miércoles, fiesta de la Purísima, amenizarán el baile, los conjuntos "Los Duques" y "Brasil".

NECROLOGICAS

En Gerona, donde residía, ha fallecido a la edad de 79 años, la señora D.^a Remei Burch de Sitjar, viuda del médico D. Narciso Vila Sabater. La finada era madre de D.^a Carmen Vila Burch, esposa de D. José Albert Poch, ex-concejal de este Ayuntamiento y hermana política del odontólogo de esta ciudad D. Luis Vila Sabater, a quienes, así como a los demás familiares, expresamos nuestro pésame.

En esta ciudad ha fallecido a los 82 años de edad, el industrial D. José Gregori Soler. A su esposa, hijos y demás familiares, especialmente a sus hijos políticos D. Martín Gironella, médico de esta ciudad, y D. Ramón Saguer, Teniente de Alcalde de este Ayuntamiento y Delegado de la Caja Provincial de Ahorros, expresamos nuestra condolencia.

Compañía Española de Seguros

PRECISA

SUBDIRECTOR PARA FIGUERAS

SE OFRECE:

Subvención mensual o instalación de Oficinas, por cuenta de la Sociedad.

Elevado cuadro de comisiones.

SE REQUIERE:

Que la persona interesada se dedique plenamente al negocio de Seguros y resida habitualmente en la localidad.

Serán preferidos quienes tengan conocimientos del Ramo o ejerzan profesión cuya actividad sea compatible con la obtención de Seguros

Escribir al nº 30.360 Publicitas, S. A. Pelayo, 44 Barcelona

NOTA DE LA COMISION ESPECIAL DE INUNDACIONES DEL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE FIGUERAS

La Comisión especial de inundaciones creada por el Excmo. Ayuntamiento a raíz de las lluvias torrenciales padecidas por la ciudad el día 20 de setiembre último, hace público que en virtud de la Orden del Ministerio de Hacienda de 18 de noviembre último, aparecida en el Boletín Oficial del Estado del 22 del mismo mes, se especifican los beneficios fiscales que se otorgan a las empresas damnificadas por la última inundación, señalándose los términos municipales afectados entre los que se encuentra el de Figueras.

La Comisión ha efectuado dos sesiones de trabajo en los días 26 y 30 de noviembre últimos, para enfocar las solicitudes de créditos y de beneficios fiscales para las empresas afectadas.

Asimismo, se pone en conocimiento de los interesados, que el jueves día 9 de diciembre, a las 19 horas y en la Sala de Actos de la Delegación Comarcal Sindical, calle Poeta Marquina, tendrá lugar una reunión de la Comisión con los damnificados, en el transcurso de la cual se darán normas para la tramitación de la documentación necesaria de tales beneficios fiscales, cuyo plazo para solicitarlos finaliza el día 22 del presente mes, y cuya reunión ha sido al propio tiempo convocada mediante circular. La tramitación se ha acordado efectuarla a través de la Delegación de Sindicatos, en la cual se centralizará la recepción de solicitudes. También en dicha reunión se dará cuenta de las orientaciones recibidas en materia de créditos y de las gestiones realizadas en tal sentido por nuestras Autoridades municipales.

Al rogar a cuantos empresarios hayan resultado damnificados la puntual asistencia a la citada reunión, en su propio beneficio, esta Comisión especial, integrada por miembros de la Corporación municipal, de la Cámara de Comercio e Industria de Gerona y de la Organización Sindical, agradece de manera muy especial la eficaz colaboración que en todo momento ha tenido de los distintos medios de comunicación social de nuestra ciudad, tanto radio, prensa, como corresponsales de diarios y agencias informativas, y que tanto han ayudado a la labor que en su día encomendó el Excelentísimo Ayuntamiento de nuestra ciudad a la Comisión especial de inundaciones.

Establecimientos Asencio

c/. San Lázaro n.º 49 esquina Méndez Núñez, 26

ARTICULOS PARA EL BEBE

COCHES — CAMAS — TRONAS — ANDADORES

y demás artículos para su BEBE

BOLSA DEL AUTOMOVIL

AUTOMÓVILES JULIÁ

Calle Colegio, 28 - Teléfono 24 33 96 - FIGUERAS

Se complace comunicar a sus clientes la apertura de sus nuevos locales con GARAGE PARKING y talleres propios para sus vehiculos a la venta, lavado y engrase, sito en la Plaza del Alcázar, 3 - FIGUERAS, cuya inauguración será, Dios mediante, la segunda quincena de Diciembre próximo.

Se precisa Mecánico para taller propio

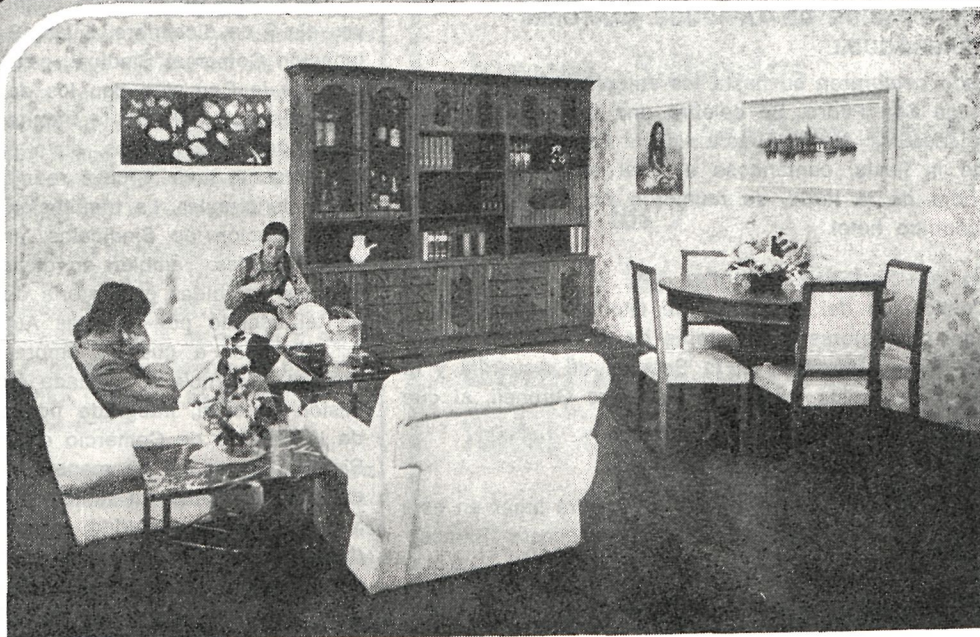
Bien retribuido

Razón: c/. Colegio, 28 - FIGUERAS

Se precisa Peón para lavar coches

Razón: AUTOMÓVILES JULIÁ - c/. Colegio, 28 - FIGUERAS

COMEDORES



Comedor de gran belleza con librería en sapely tipo semi-rústico con amplia vitrina artística, apliques y molduras bellamente talladas, mueble-bar, altillo 4 puertas. Mesa redonda y seis sillas a juego a su elección.

Desde
1.350.- Pts.
al mes



Elegante comedor con espaciosa librería en sapely, acabado en lacas sintéticas de importación, librería, mueble-bar y espacio T.V. Mesa redonda de libro y seis sillas a elección.

Desde
1.050.- Pts.
al mes

TRASLADO GRATIS
MUEBLES

LA MAYOR ORGANIZACION EUROPEA DEL MUEBL

CELEBRE LAS PROXIMAS FIESTAS CON EL MAXIMO CONFORT

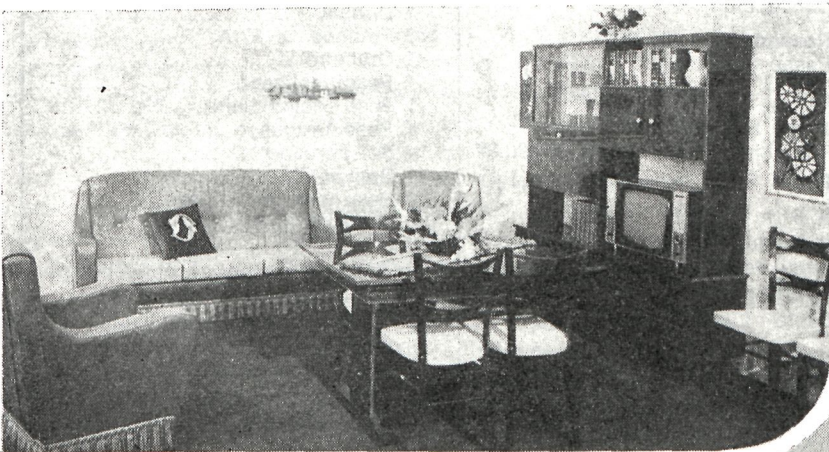
Moderno comedor con amplia librería con vitrina, mueble-bar y espacio T.V., mesa rectangular. Esta confeccionado con magníficas maderas revestidas con gran elegancia.

Desde
920.- Pts.
al mes



Práctico comedor confeccionado en maderas de sapely, revestidas con poliéster interior y exterior posee una espaciosa librería con mueble-bar y espacio T.V. la mesa es rectangular con seis sillas.

Desde
900.- Pts.
al mes



A TODA CATALUÑA

LA FABRICA de HOBRI, s. a.

C/ Méndez Núñez 18 FIGUERAS



HACE MEDIO SIGLO

Del 1 al 7 de diciembre 1921

EL TIEMPO

Continúa el tiempo lluvioso, habiendo caído durante la semana bastantes chubascos, que hacen intransitables las calles.

AUMENTO

La Junta Provincial de Subsistencias ha acordado aumentar en cincuenta céntimos por docena el precio de tasa de los huevos.

ADOQUINADO

Han comenzado las obras de adoquinado de la calle Perelada, haciéndose con gran lentitud a causa de las continuas lluvias de estos días.

SUBASTA

Se anuncia subasta para el servicio de conducción de cadáveres al Cementerio en coche fúnebre propiedad del Ayuntamiento.

(De la prensa de la época)



Farmacias de turno

Las farmacias que estarán de turno del 2 al 8 de Diciembre, serán las siguientes:

DIA 2, JUEVES

Farmacia Dr. Martín
Rambla Sara Jordá, 11

DIA 3, VIERNES

Farmacia Xirau, Maragall, 4

DIA 4, SABADO

Farmacia Perxas
Rambla Sara Jordá, 36

DIA 5, DOMINGO

Farmacia Soler
Avda. José Antonio, 22

DIA 6, LUNES

Farmacia Ferrán, General Mola, 6

DIA 7, MARTES

Farmacia Deulofeu, Monturiol, 19

DIA 8, MIERCOLES

Farmacia Dr. Martín
Rambla Sara Jordá, 11

Ambulancia Cruz Roja

Para solicitar los servicios de la ambulancia de la Cruz Roja local, puede llamarse a los teléfonos 241848 y 242110.

Servicio Médico

SEGURO ENFERMEDAD

Mes de Diciembre:

Para ello dirigirse al Ambulatorio de la Seguridad Social o al TELEFONO 24 11 47

Diario: de 5 tarde al día siguiente a las 9 de la mañana.

Domingos y festivos: día y noche.

TURNO MEDICO LIBRE

Domingo día 5:

Dr. D. Juan Forment
Perelada, 48 - Tel. 241653

Miércoles, día 8:

Dr. D. Francisco Garre
Muntaner, 13 - Tel. 241457

Este servicio entra a las 9 de la noche del sábado o víspera de festivo hasta el lunes o siguiente al festivo a las 9 de la mañana.



Taxis

Servicio Nocturno

DIA 2

Heliodoro Piñeira, Pilar, 5, 1.º, 1.ª

Carlos Albroser
Sud, 6, tel. 24 16 95

DIA 3

Ramón Dalmau
Tapis, 53 - 1.º, tel. 24 21 31

Narciso Subirós
José Antonio, 77, tel. 24 15 64

DIA 4

José Viñas
San Antonio, 39-3.º-1.º a
Manuel González
Santa Lucía, 5, tel. 24 21 42

DIA 5

Joaquín Malloí
Pep Ventura, 9, tel. 24 20 48
José Sayó, Sud, 4, tel. 24 27 50

DIA 6

Ramón Monsonís
Concepción, 15 - 2.º - 1.ª
Rosendo Granés
Paseo Jaime I, 3

DIA 7

Jaime Safont
Rda. Mn. Cinto, 28, tel. 24 20 39
Pedro Puig, Príncipe, 2

DIA 8

Conrado Llanet
Eras de Vila, 17, tel. 24 21 42
José Oliveras
Santa Lucía, 12, tel. 24 21 42



Precios del mercado

Huevos país de 33 a 42 ptas. dna.
Huevos granja de 22 a 30 ptas. dna.
Pollos de 44 a 47 ptas. kilo vivo
Gallinas de 33 a 35 ptas. kilo vivo
Patos de 45 a 50 ptas. kilo vivo
Conejos de 70 a 72 ptas. kilo vivo
Ocas no se presentaron
Terneros (xurmiers) de 4.000 a 5.000 pesetas uno
Terneras (xurmiers) de 3.500 a 4.000 pesetas una
Cerdos lechales: no hay mercado



A Dios lo que es de Dios

PREPARADOS PARA EL DIA DE CRISTO

Hermanos:

Siempre que rezo por vosotros lo hago con alegría. Porque habéis sido colaboradores míos en la obra del evangelio, desde el primer día hasta hoy.

Esta es nuestra confianza: que el que ha inaugurado entre vosotros una empresa buena, la llevará adelante hasta el Día de Cristo Jesús. Testigo me es Dios de lo entrañablemente que os quiero, en Cristo Jesús.

Y esta es mi oración: que vuestra comunidad de amor siga creciendo más y más en penetración y en sensibilidad para apreciar los valores. Así llegaréis al Día de Cristo limpios e irreprochables, cargados de frutos de justicia, por medio de Cristo Jesús, a gloria y alabanza de Dios.

(De la Carta de San Pablo a los Filipenses, 1, 4-6, 8-11)

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Cambios que regirán para la semana del 29 de Noviembre al 5 de Diciembre de 1971, salvo aviso en contrario.

		COMPRADOR	VENDEDOR
		PESETAS	PESETAS
1 Dólar USA.	Billete grande (1)..	68,12	68,47
	Billete pequeño (2)	67,94	68,47
1 Dólar canadiense	...	67,34	67,68
1 Franco francés	...	12,40	12,52
1 Libra esterlina (3)	...	168,42	170,10
1 Franco suizo	...	17,02	17,19
100 Francos belgas	...	146,92	148,39
1 Marco alemán	...	20,38	20,58
100 Liras italianas (5)	...	10,84	10,95
1 Florín holandés	...	20,37	20,57
1 Corona sueca	...	13,61	13,74
1 Corona danesa	...	9,33	9,42
1 Corona noruega	...	9,84	9,94
1 Marco finlandés	...	16,25	16,41
100 Chelines austríacos	...	280,41	283,21
100 Escudos portugueses	...	246,61	249,08
Otros billetes			
1 Dirham	...	12,65	12,78
100 Francos C. F. A.	...	24,69	24,94
1 Cruceiro	...	7,89	7,97
1 Peso mejicano	...	5,30	5,35
1 Peso colombiano	...	2,34	2,36
1 Peso uruguayo	...	0,04	0,05
1 Sol peruano	...	0,58	0,59
1 Bolívar	...	14,74	14,89
1 Peso argentino nuevo (4)	...	No disponible	No disponible
100 Dracmas griegos	...	215,36	217,51

- Esta cotización es aplicable para los billetes de 10 dólares USA y denominaciones superiores.
- Esta cotización es aplicable para los billetes de 1, 2 y 5 dólares USA.
- Esta cotización es también aplicable a los billetes de 1/2; 1; 5 y 10 Libras Irlandesas emitidos por el Central Bank of Ireland.
- Un peso argentino nuevo equivale a 100 pesos argentinos antiguos.
- Cambios aplicables para billetes de denominaciones de hasta 10.000 Liras. Queda excluida la compra de billetes de 50.000 y 100.000 Liras.

(Información facilitada por el BANCO DE BILBAO)

Hotel Covadonga

Cordialidad y confort

Teléfono 217 62 16 — Avda. Generalísimo, 596
BARCELONA - 11

MUEBLES

VILANOVA

DECORACION
FIGUERAS



Motel - Restaurante

AMPURDAN

Teléfono 24.13 57

Salones para bodas y banquetes

Centro de Interés: FIGUERAS

"LOS SITIOS" de Gerona (27-11-71)

Palol Sabaldoria y su iglesia prerrománica

"Desde Figueras por donde pasa el desvío de la carretera Nacional II, hay que tomar un camino. O sea, no es una carretera, sino una vereda que nos lleva a dos o tres kilómetros. Una gran bóveda es el punto de orientación. Se pasa la misma, entre los hornos y el lugar donde están los ladrillos y demás material ya logrado. Y en la misma finca, un poco más abajo, sobre un montículo junto al río Manol, está la iglesia. O lo que queda de ella.

Por las deducciones y estudios verificados, parece ser que allí existió un establecimiento primitivo, probablemente ya en la prehistoria, y en sus proximidades existe un yacimiento ibérico.

Don Miguel Oliva Prat describe esta iglesia como monumento de una sola nave, presentando en su estructura una gran semejanza con la mayor parte de las iglesias prerrománicas de tradición visigoda conocidas en Cataluña y en el Rosellón, aunque dentro de ellas ésta se refiere al tipo más completo en su clase".

"TELE-EXPRES" de Barcelona (24-11-71)

Tercer aniversario, encuesta y asamblea de la Sagrada Familia, por Pere Carrer

"Con motivo de cumplirse el tercer año de creación de la Parroquia de la Sagrada Familia, sus responsables —tanto clérigos como seculares— han realizado una encuesta entre los feligreses, seguida de una asamblea, en la cual se valoraron los resultados de dicho sondeo de opinión.

Esta primera experiencia de labor comunitaria en el seno de un grupo de feligreses se caracteriza principalmente por su sencillez al tiempo que es muy significativa e incluso, al parecer, puede decirse que la jerarquía eclesiástica se ha interesado vivamente por esta realización".

Folleto turístico

"Recientemente el Ministerio de Información y Turismo ha editado un folleto dedicado a nuestra ciudad, tomando como base el folleto editado el pasado año por el Centro de Iniciativas y Turismo figuerense. Aparte de los datos generales sobre Figueras el folleto hace especial hincapié en la justa fama que la ciudad tiene de poseer "buena mesa y buen vino", así como de disponer de servicios turísticos de primer orden".

"EL PORVENIR" de Monterrey - Méjico (19-11-71)

"Después de laboriosas pláticas, parece que es un éxito la venida a México del gran pintor catalán Dalí, contratado en cuantiosas sumas de dinero y por una decisión, tomada por el pintor, de dejar al lado de los grandes muralistas mexicanos su pica en flandes".

"DIARIO DE BARCELONA" (24-11-71)

Un repetidor de TVE

"Desde hace mucho tiempo se experimenta la necesidad de contar con un repetidor de televisión adecuado que cubra unas importantes zonas en las que actualmente se hace difícil la recepción, en especial la de la segunda cadena. Ahora, al parecer, dicho repetidor será instalado en la cima de la montaña del Mont, a una altura de mil ciento veinticinco metros, hasta cuyo santuario se ha construido una carretera desde cuya altitud se divisa un extenso panorama especialmente sobre las comarcas de La Garrotxa y del Alto Ampurdán, además de tierras de siete obispados de las dos vertientes pirenaicas, por lo que es un punto muy propicio para tal instalación".

"EL CORREO CATALAN" (25-11-71)

Un libro tremendo para una visión fantástica de l'Empordà del futuro

JOAN GUILLAMET es un escritor ampurdanés de constante actualidad. Próximamente destacaremos el pasado y el presente de sus trabajos literarios, que le han abierto importantes perspectivas. Ahora recogemos unos cortos párrafos de un extenso artículo sobre un tema de interés figuerense. ¡Lástima no poder disponer de más espacio! Guillamet lo merece.

"Hay un libro tremendo, inédito todavía, que se escribió por allá en el año 1930. Su autor fué un sacerdote figuerense, mossén Rossend era un aficionado a escribir y hacer música".

"Al decir al principio de "El último Papa" que es un libro tremendo, me he referido naturalmente a su volumen".

"En total, el original mecanografiado a doble espacio por ambas caras llega a los dos mil folios aproximadamente".

... "Unos hermanos figuerenses, Martí y Martirià Ricart, ingeniero el uno y arquitecto el otro, que emigran a Norteamérica y allí, con el ejercicio de sus respectivas profesiones ganan una porrada de dinero. A su muerte, ocurrida en los comienzos del siglo XXI, legan a la ciudad de Figueres una suma aproximada a los ochocien-

tos millones de dólares, además de unos completos planos de la ciudad futura, tal como ellos la concebieran en su portentosa imaginación".

"EL NORTE" de Méjico (18-11-71)

¿Tendremos en México mural del pintor Dalí?

"Tenía que ser un hombre de la talla de don Manuel Suárez, la persona que intentara traer a México al pintor catalán Dalí.

A fin de conseguir este propósito, don Miguel vuela de México a Madrid, de Madrid a Cadaqués, santuario del genial pintor, situado en lo más abrupto de la Costa Brava.

De allí a Figueras, capital de la comarca más abierta a todos los vientos y a todos los hombres.

En un rincón tibio y amable del Restaurant Durán, en Figueras, uno de los mejores restaurantes populares del mundo que conozco, se nos ofrece otra escena: Dalí Suárez.

El rincón de este Restaurant Durán es propicio para la conversación y entre el humo de los cigarros, suenan los nombres de Ribera, de Siqueiros y su mural de Cuernavaca.

Del Museo Dalí, de lo frágil y fugaz de la vida humana, de lo eterno, de lo perenne, de lo pétreo de las rocas de Cap de Creus, de Port de la Selva y de la gloria de los grandes genios como D..A..L..I..

A Dalí no le va a gustar, cuando se entere, de que sus coterráneos ya no hablan de él, como de un paranoico.

Las malas lenguas, corren el rumor de que Dalí es una persona normal y superdotada, una figura universal, que se codea con los dioses y baila la mazurca, con su mejestad el dólar.

Reconocen que Dalí siempre es noticia con o sin bigotes y que sería justo que todos los gremios que viven del turismo, en esta bella ciudad de Figueras, le levantaran un monumento, antes de que inauguren su museo o se desplomen los cuatro pies (dos de Gala y dos de Dalí) que al igual que los dos dedos de la bóveda de la Capilla Sixtina, adornan el techo ya, del futuro Museo Dalí, de Figueras".

"ODIEL" de Huelva (6-11-71)

Dalí ha pintado un cartel olímpico

"Salvador Dalí, el genio de Cadaqués, ha puesto también su granito de arena para la Olimpiada de 1972. El pintor ha creado un cartel para la exposición olímpica "El hombre y el mar", que se celebrará desde el 10 de mayo hasta el 24 de septiembre de 1972 en Kiel, lugar de las competiciones náuticas de los Juegos Olímpicos".

Campari Soda Fíjese en quienes lo piden

SNACK - BAR



DEPORTIVO

MARISQUERIA

GRAN VARIEDAD DE TAPAS FRIAS Y CALIENTES

LE OFRECE ADEMAS SUS MARISCOS PREFERIDOS

**Centollas, Angulas, Percebes, Ostras
Almejas, Vieiras, Nécoras, Bocas de
Bogabante, Navajas, Langostinos,
etc. etc.**

HOSTAL

BON REPOS

RESTAURANTE

ESPECIALIDAD EN:

PESCADO, MARISCOS Y CAZA

Avenida Vilallonga, 43 - Tel. 24 2271

FIGUERAS

Deporte en breve

FUTBOL

Sigue la U. D. Figueras su escalada hacia los primeros lugares de la clasificación, merced a ese excelente empate del domingo pasado en Reus. No conviene olvidar que dicho rival ha cedido muy pocos puntos en su propio terreno y se habían adelantado en el marcador por dos goles. Menos mal que Sánchez, suerte de él, enmendó yerros con dos magníficos goles que significarían la igualdad. Que siga la racha.

Precisamente de este encuentro de Reus diremos que la plantilla de la U. D. Figueras estrenó un flamante uniforme compuesto de chaqueta azul y pantalón gris, complementado por un jersey de cuello alto color gris. El sábado por la tarde cuando salieron de nuestra localidad daba gusto verlos. La iniciativa no ha podido ser más acertada ya que los buenos resultados la avalan. Además aquí sí que se ha notado la reorganización tan anunciada de las estructuras de la veterana entidad figuerense. Y pensar que hace diez años el presupuesto era superior en muchas cifras y no se tenían en cuenta estos detalles. Ha sido desde luego un buen tanto para la Junta Directiva actual.

El panorama que se avecina para la U. D. Figueras es de los que pueden considerarse de alivio. Dos partidos en campo propio seguidos, ante dos difíciles equipos y una salida, la siguiente al feudo del colista del grupo. ¿Quizás seis putos? Sería la solución a todos los problemas que esta semana tienen los aficionados, la junta directiva y naturalmente el entrenador. ¿La solución? En manos de los delanteros figuerenses. Bueno hablando con propiedad en pies de Sánchez y compañía.

El primer escollo a salvar será el Iberia, equipo recién ascendido de la primera regional y auténtica revelación del Campeonato. Ocupa el tercer lugar de la clasificación y tiene dos puntos más que nuestro representativo. ¿Pronóstico? Una victoria sobre el Iberia y le habríamos alcanzado. No cabe otro comentario. Debe vencerse y para ello la afición en primer lugar acudir en masa para animar a los suyos durante todo el partido. Estamos a un paso de los primeros lugares y todos debemos poner nuestro granito de arena para lograr este objetivo que es el ascenso. La marcha del primer equipo es firme y segura, pero siempre es necesario el apoyo de sus incondicionales. El domingo es una buena ocasión para ello.

Nuestro presidente hace ya varias jornadas que únicamente piensa en una cosa: el ascenso. En cualquier conversación con el mismo siempre la palabra mágica es la de alcanzar la categoría nacional, tristemente perdida. Creemos que es el momento de que Figueras, su afición futbolística, apoye decisivamente a su equipo. Hay plantilla y muchos deseos por parte de todos de alcanzar esta meta.

Y después del Iberia, el Bañolas con la eterna rivalidad regional y uno de los primeros lugares en juego. No conviene olvidar que los de la ciudad del lago eran hasta hace poco tiempo líderes y ahora están en una posición privilegiada. Después iremos a Sans. Lugar propicio para puntuar ya que en este terreno han sacado algo positivo la mayoría de equipos que lo visitaron.

De cualquier forma todavía quedan muchos encuentros y no conviene lanzar las campanas al vuelo antes de tiempo. Sin embargo la firme marcha de nuestro representativo en estos momentos da motivo para pensar que dentro de pocas jornadas estemos entre el primer y tercer lugar. Al tiempo.

Serafín López

SE VENDE

HOSTAL - RESTAURANTE

Moderno - pié Nacional II, entre ZARAGOZA y CALATAYUD con sala para fiestas y banquetes, 900 m.² de edificación, FACILIDADES.

Escribir: Apartado Correos, 48 - FIGUERAS

Anúnciese en **AMPURDAN**



Club Tennis Figueras

CAMPEONATO SOCIAL

Pese a la falta de continuidad en el desarrollo de las eliminatorias se está llegando al final del Campeonato Social del Club Tennis Figueras, correspondiente al año en curso. Un semifinista clasificado y tres partidos más a punto de dar los restantes dan paso a un final de competición que se presenta muy interesante y equilibrado dada la igualdad de fuerzas.

El domingo pasado se jugó en cuartos de final el partido entre Carlos Orós y Martín Buscató que venció el primero, es uno de los firmes valores locales, por el tanteo de 5-7, 6-1 y 6-0. Como indica el resultado el primer set fue nivelado mientras que los dos restantes fueron de claro dominio del vencedor que se apunta así una señalada victoria, dentro de la clasificación local.

HORARIO DE PARTIDOS PARA LA PRESENTE SEMANA:

Viernes día 3-12-71.— A las 12 de la mañana

Sra. Gibert contra Sra. Soms.
Sra. Escuadra contra Srta. Rivera.
Sra. Amiel contra Sra. Coll.
M. T. Riera contra Srta. Moraleda.

Sábado día 4-12-71.— A las 16 horas:

Jesús Martínez contra Joaquín Prats.
J. Amiel-N. Gibert contra R. Bartolomé-L. Escuadra (condicional).

Domingo día 5-12-71.— A las 10 horas:

Francisco Vidal contra Carlos Orós.
R. Rivera-J. Valentí contra M. Soms-J. Bonterra.

A las 11 horas:

Luis Coll contra Juan Guix.
J. Martínez-J. Prats contra J. Deulofeu-B. Carbonés.

A las 12 horas:

J. Guix-M. T. Riera contra R. Rivera y Sra. F. Escuadra-A. Escuadra contra M. Buscató-Serafín López.

A las 13 horas:

J. Pallisera-R. Pallisera c. J. Grau-R. Quera.
L. Coll y Sra. contra M. Soms y Sra.

A las 16 horas:

J. Amiel y Sra. c. J. M. Ametlla-S. Ametlla.
J. M. Salaberria y Sra. c. Ruiz Erenchu y Sra.
J. Martínez y Sra. c. S. López-M. T. Viñas.
F. Escuadra y Sra. c. J. Santaló y Sra.

Establecimientos

Asencio

c/. Vilallonga n.º 25

ARTICULOS DEPORTIVOS

TENIS — PESCA — ESQUI

FUTBOL — CAMPING

GIMNASIA

A.D.E.P.A.F. Baloncesto

CAMPEONATO PROVINCIAL

Juveniles:

ADEPAF, 31 — SANPAUENSE, 17

Por el equipo figuerense jugaron y anotaron: Menac (14), Illa (6), Costa (4), Sala (4), Verdguer (1), Montaner (2), Saez, Carreras y Quintana.

Buen triunfo de los jugadores del Adepaf en su segundo partido de competición.

Juniors:

ADEPAF, 56 — RIPOLL, 52

Partido muy emocionante por la inseguridad del marcador. Los jugadores locales tuvieron que emplearse a fondo para conseguir la victoria, ya que el equipo ripollense realizó una primera mitad llena de aciertos, logrando un tanteo a su favor de 9 puntos, 36-27.

Adepaf. — Margall (8), Vilar (11), Quintana (4), Batlle (5), Fábrega (14), Luis Poch (2), Rubies (6), Bartolomé Poch (6) y García (2).

Primeros equipos:

ADEPAF, 80 — RIPOLL, 39

Los tanteos parciales del partido fueron: minuto 5: 10-8; m. 10: 21-18; m. 15: 26-20; m. 20: 36-20; m. 25: 48-23; m. 30: 56-25; m. 35: 67-31 y m. 40: 80-39.

Como puede apreciarse durante los 10 primeros minutos el tanteo fue muy igualado, pero a partir del minuto 15 los figuerenses con una defensa más segura fueron imponiéndose al voluntarioso y correcto equipo visitante.

Ripoll. — Carretero (11), Casadesús (6), Costa (6), Espinosa (6), Planas (6), Rullán (2), Puig (2), Solá y Mañas.

Adepaf. — Vilar (4), Aparici (31), Losfeld (6), Padró (3), Cortada (33), Poch I (1), Poch III (2), Batlle y Poch II.

Los arbitrajes corrieron a cargo del señor Casas de Olot.

CAMPEONATO PROVINCIAL FEMENINO

MEDINA GERONA, 36 — ADEPAF, 19

Partido de dos fases diferentes: la primera mitad de claro dominio gerundense, a pesar del afán de lucha de todas las jugadoras figuerenses que no estuvieron acertadas en los pases y tiro. En la reanudación hubo una reacción del Adepaf, con rápidos contraataques que les permitieron dominar estos 20 minutos y que de estar más acertadas quizás hubieran conseguido un resultado más apretado.

Jugaron y anotaron por el Adepaf: Armendares (8), Segura (2), Costa (2), Roser Planella (3), Pujolá (2), Paquita Planells (2), Rodríguez y (3), Pujolá (2), Paquita Planells (2), Rodríguez y Cuadras.

Arbitro: Sr. Martí.

El próximo sábado en la pista del Patronat las jugadoras del Adepaf deben jugar con las del Domeny. El partido se jugará a las 8'15 de la noche.

Club Natación Figueras

I TORNEO INVIERNO. — PETANCA

Tal y como estaba previsto, se desarrollaron el pasado domingo en las pistas del Parque Deportivo Municipal, la 2.ª jornada de esta interesante competición social, y en la cual participan 24 jugadores de esta especialidad. Los resultados conseguidos después de esta jornada fueron los siguientes: las tripletas capitaneadas por los señores Saiz y A. Gall quedaron: 13-11 y 13-11. Soto-Crumols: 13-5 y 13-6. Sánchez-Nabot, 13-5 y 11-3. Baig-Burgas, 13-8 y 4-13.

Hemos de reseñar, la laboriosa partida jugada por los jugadores componentes de las tripletas Sánchez y Nabot, los cuales y después de la primera partida con ventaja del primero, en la segunda y contra todo pronóstico los jugadores de la tirpeta del señor Burgas, lograron remontar un tanteo adverso de 8 a 2 y lograron al final clasificarse por el tanteo justo de 11 a 13, después de hora y media de competición. En las restantes partidas los señores Saiz y Soto lograban sendas victorias. Y la última jugada por los señores Baig y Burgas, y después de una ventaja de la primera partida de 13 a 8, en la reanudación Burgas lograba imponer su egenomía al batir ampliamente a su contrincante.

Como puede comprobarse por los resultados obtenidos, para el próximo domingo, veremos en acción a las dos tripletas ganadoras y podremos observar, cara al triunfo final, las posibilidades de los participantes de esta interesante competición social de petanca y primer Torneo de Invierno en nuestra ciudad.

SEPI

ATLETISMO

10 ATLETAS FIGUERENSES A LA GRAN PRUEBA INTERNACIONAL "JEAN BOUIN"

Para el próximo día 12 de diciembre, los atletas del Club Natación Figueras, participarán en esta gran prueba internacional de Cross la "Jean Bouin". Por primera vez participarán los atletas figuerenses, en tan importante prueba atlética de Cross.

CSO

SE ALQUILA

Local con dos Plantas, total 160 metros cuadrados, sito en **calle Huertas, 7**, para Almacén, pequeña Industria, etc.

Razón: Teléfono 24 21 56



Club Natación Figueras

I CROSS VILLA DE LA JUNQUERA - Provincial
Dominio absoluto de los atletas figuerenses,
Juan Bernabé Rico en Seniors y Joaquín Estela
Bagó en juveniles.

Primera actuación de los corredores de cross de la temporada provincial y primeros triunfos figuerenses. Se trasladó el pasado domingo día 28 de Noviembre, el equipo representativo de Figueras, el Club Natación, formado por 9 atletas de las tres categorías de juveniles, juniors y seniors. A las 10'30 de la mañana dio comienzo la prueba de juveniles con un recorrido de 3.000 metros. Los corredores Estela, Blanch, Custey y Pujol, entraron en los 1.º, 5.º, 6.º y 7.º lugar respectivamente, si bien tenemos que señalar que Estela, el cual iba en cabeza desde buen comienzo, apuró lo indecible, ya que el corredor del GEyEG, le pisaba los talones, pero Estela, en un supremo esfuerzo, lograba mantener el primer puesto. La clasificación oficial fue la siguiente: 1.º Joaquín Estela Bagó del C. N. Figueras con 10 m. 39"; 2.º José Balsolobre del GEyEG Gerona con 10 m. 40"; 3.º José Torrent de Palamós con 10 m. 57"; hasta 11 clasificados, debiendo destacar a los demás compañeros del vencedor, los cuales consiguieron, por ser la primera vez que corrían unos puestos nada malos.

Seguidamente se dio la salida a la categoría Junior, con un recorrido de 4.500 metros, en la que los veteranos Pelach y Roperó del GEyEG y Palamós, respectivamente, se impusieron al resto de sus compañeros, si bien tenemos de tener en cuenta del figuerense Borrás, que clasificándose en tercer puesto a 28" del primero lograba batir a los Moreno y Hereu del GEyEG, veteranos en estas pruebas. Debiéndose destacar también la carrera de los Cabruja y Godoy, por ser la primera vez que corrían. La clasificación general de esta categoría quedó establecida de este modo: 1.º Pelach del GEyEG con 15/46; 2.º Roperó del Palamós con 16/02 y 3.º Borrás del C. N. Figueras con 16/14, hasta un total de nueve clasificados.

Y, finalmente, en la prueba de Seniors con un total de 7.500 metros, el atleta del C. N. Figueras Juan Bernabé Rico, se impuso contra todo pronóstico a los Masferrer, Parra y Caula, favoritos de la prueba. De salida Bernabé, salió a un fuerte tren seguido de Masferrer del Gerona y Parra del Palamós. Al faltar sólo 1000 m., los reseñados corredores pretendían arrebatar el puesto al atleta figuerense, el cual percatado de sus intenciones, dio más fuerte el tren final, logrando para Figueras el primer puesto del Cross Provincial de La Junquera. Cabe destacar también al atleta del C. N., Sebastián Delclós, el cual entraba en 7.º lugar dejando tras de sí a los Planas, Trilla y Ministral del GEyEG. Quedando así establecida la clasificación: 1.º Juan Bernabé Rico del C. N. Figueras con 25 m. 55"; 2.º José M.ª Masferrer del GEyEG con 26 m. 41"; 3.º Pedro Parra del Palamós con 27 m. 21", hasta once clasificados.

Al final de las pruebas, fueron entregados los trofeos por el Alcalde de La Junquera, Sr. Torrent, el Presidente de la Federación Provincial, Sr. Tió y por el Secretario de la Junta Provincial de E. F. y D., Sr. Méndez, los cuales hicieron entrega a los vencedores de los trofeos

conquistados. Magnífica la organización a cargo del C. A. Junquerenc, que se apuntó un valioso tanto de organización.

El próximo domingo día 5 de Diciembre, los atletas figuerenses, se desplazarán a Gerona, para tomar parte en la primera jornada de Cross del Trofeo Ferrer.

Herniados

Recuerden...

Ortopedia Franco

Pl. Calvo Sotelo, 3 - Tel. 24 21 33
FIGUERAS

BALONMANO

Campeonato Provincial 1.ª Categoría
C. B. AMPURDAN-VESPA, 12 - C. B. BESALU, 10

El pasado domingo, se trasladaron a Besalú los componentes del equipo filial al C. N. Figueras, Ampurdán-Vespa. Los figuerenses llenos de moral por los últimos resultados obtenidos, partían como favoritos, y es pues de normal el resultado inacabado de este primer tiempo, pues señores, el partido no se terminó y no fue por causa de los jugadores, sino al contrario, ya que el colegiado de turno puso final a los 25 minutos de la primera parte. De todas formas en los minutos jugados debemos destacar el trenzado de pases que los ampurdaneses, los cuales y por mediación de Blasco, Herrero, Burgas y Gratacós lograban una y otra vez perforar la meta del Besalú, los cuales y debido al fuerte tren imprimido por los figuerenses no podían aguantar el ritmo del partido, pero, he aquí, que cuando el marcador señalaba el 12 a 10 favorable a los figuerenses, el colegiado al pitar un penalty contra los del Besalú, fue insultado descaradamente en propia cara por el delegado local, a lo cual el colegiado adoptó la medida de suspender el partido. Es de esperar que el Comité tome fuertes medidas al efecto.

La alineación del C. B. Ampurdán-Vespa fue: Carbonell, Naranjo (1), Jiménez (1), Blasco (4), Gratacós (2), Brugués, Liaño (1), Burgas (2), Coto, Vaquero, Pi y Herrero (1).

BALONCESTO FEMENINO

CLUB NATACION FIGUERAS "A", 24
SELECCIONN AMPURDANESA, 24

En la Pista del Parque Deportivo Municipal, se celebró el pasado domingo esta interesante confrontación amistosa, de la cual damos las alineaciones, C. N. Figueras: García, Cofán, Vila, Jiménez Domenech y Rosce. Y por la Selección: Hilari, Prunella, Portas, Casals, Font y Gibert.

Dio comienzo el partido a las 12 de la mañana, siendo el primer enceste conseguido a los tres minutos por la jugadora Vilá del Figueras, empatando seguidamente Font, y desperdiciando la misma jugadora de la Selección a los 4 minutos un enceste ya cantado, pero después de varios contraataques bien llevados por las locales Domenech y García se deshacen del empate, pero terminando el primer periodo con el resultado de 13 a 10. En el segundo tiempo, las de la Selección logran remontar este tanteo y conseguir 8 tantos por sólo 2 las locales, pero en los cinco minutos finales, logran aventajar a las seleccionadas por solamente un enceste, y faltando solamente un minuto, el colegiado pita penalty contra las del Figueras,

y logran solamente un enceste de los dos, quedando establecido el resultado de empate final.

Destacadas por las figuerenses, a Vilá y Domenech y por la Selección a Prunella y Casals, sin menospreciar la labor de sus compañeras.

RIJO

sección tenis

Pistas del Complejo Polideportivo Municipal

TORNEO SOCIAL DE SIMPLES DAMAS:

Resultados:

4.ª ronda. — María Carmen López vence a Carmina Lázaro por 6-2 y 6-3; María Dolores Roig a Ana María Ferrer por 6-1 y 7-5; Angeles Fábrega a María Dolores Soler por W. O.

5.ª ronda. — Ana María Ferrer a María Dolores Soler por W. O.; Carmina Lázaro a Angeles Fábrega por 6-4 y 6-2; María Carmen López a María Dolores Roig por 6-2 y 6-2.

COMENTARIO:

Una vez más se impuso la lógica y la favorita en el pronóstico general, se impuso, aunque con mayores dificultades de las que parecen desprenderse del resultado final. En efecto, María Dolores Roig, jugando un gran partido, tuteó en muchas fases del juego a su adversaria, la cual tuvo el acierto de imponerse en los puntos decisivos de cada juego, por lo que el doble 6-2, que campeaba en el imaginario marcador de la Zona Polideportiva Municipal, no reflejaba, en absoluto, la igualdad de fuerzas que hubo sobre la pista. Gran vencedora la jovencísima María Carmen López, una firme promesa del tenis figuerense y una digna vencida María Dolores Roig de Geli, cuyos progresos son evidentes.

La tercera plaza ha sido para Ana María Ferrer de Juárez, cuyo buen juego es manifiesto, pero a quien los nervios han jugado más de una mala pasada.

Para la cuarta plaza, la juventud y pujanza de Carmina Lázaro, se impuso a Angeles Fábrega de Llauró, de quien hay que destacar indudablemente su gran deportividad y afición.

TORNEO SOCIAL DE DOBLES MIXTOS

La Comisión Deportiva ha fijado para el próximo día 8 de diciembre, el comienzo del Campeonato de Dobles Mixtos, especialidad con que esta sección del C. N. Figueras, cerrará su Torneo Social-71.

Quando Vd. compra neumáticos
MICHELIN ZX
con carcasa radial,
no compra simplemente neumáticos...

compra una
SEGURIDAD
sin precedente

SERVICIO OFICIAL
PARA
FIGUERAS Y COMARCA

COMERCIAL DEL AUTOMOVIL, S. L.
CALLE CAAMAÑO, 8 - TEL. 24 20 12
TALLER: AMPURDÁN, 10 - TEL. 24 17 30

fútbol



fútbol

Reus, 2 - Figueras, 2

Siguiendo en esta línea progresiva y ascendente, puesta de mani-fiesto ultimamente, el Figueras logró en Reus un nuevo e importante punto positivo. Mejor hubieran sido los dos. Pero no nos quejemos, que este empate tiene mucho valor. Pues, ante la perspectiva de dos partidos seguidos en casa, puede y debe el conjunto figuerense, escalar posiciones y encaramarse hacia lo más alto de la tabla clasificatoria.

Los últimos resultados conseguidos por el Figueras tanto en su feudo como en e lajeno, lo han revalorizado de cara a sus contrarios, por lo que ya resulta más difícil sorprenderlos. Pero al propio tiempo, han servido para crear un clima de moral en el equipo que resulta muy beneficioso. Sin ir más lejos, tenemos el ejemplo del encuentro que nos ocupa. Frente a los reusenses, se levantó un resultado adverso de dos goles. En otras circunstancias, el equipo se habría resquebrajado, siendo presa fácil de sus oponentes.

En la ciudad de Prim, los unionistas hicieron un aceptable partido. Fueron dominados en gran parte del tiempo reglamentario, pero supieron defenderse bien y no descuidar el asalto a la portería contraria. Además, jugaron con más inteligencia que los propietarios del terreno de juego, que pecaron de levantar mucho el cuero en tarde de viento. El Figueras por el contrario, raseó el balón, pudiendo de esta forma tener un mejor control del mismo.

El Reus se adelantó en el marcador por obra y gracia de Domingo que se anotó dos tantos. El primero a los 19 minutos de comenzado el encuentro. El que representaba segunda ventaja para sus colores, a los 35 minutos al transformar un penalty con que fue sancionado el once figuerense. Muy pronto acertó distancias el ariete Sánchez, al adelantarse a la acción del meta y defensores locales. Con este resultado se llegó al descanso.

Si en la primera mitad, el dominio fue de los del Reus, en la segunda aunque siguió por los mismos derroteros, ya resultó algo más nivelada. A los 11 minutos llegaba un nuevo tanto que significaba el empate a dos goles definitivo. Moradell centró sobre Sánchez, que chutó sobre el marco local, incrustando el esférico en la red, después de tocar a un defensa.

Actuó el Sr. Figols que estuvo discreto.

REUS: Tasia; Alegret, Vilella, Solé; Estella, Queralt; Magí, Juan, Domingo, Puma, y Vizcaino.

FIGUERAS: Miret; Bartolomé, Cortada, Joselín; Moradell, Rafa; Masferrer, Rebollo, (Valls), Sánchez, Pagés, (Ferrer) y Cubells.

BOLSOS - BILLETOS - CARTERAS COLEGIAL
en

ROIG

Avda. José Antonio, 4

FIGUERAS

Perelada, 1 - Llagostera, 0

Buen triunfo de los pereladenses que, a pesar de algunas importantes bajas, supieron alzarse victoriosos frente a un equipo que no dio ninguna facilidad. Puso en práctica además, un "cerrojo" muy tupido en el que se estrellaban todos los avances locales.

Si durante la primera mitad el Llagostera pudo neutralizar a la delantera del Perelada, no ocurrió lo mismo en la reanudación. Pues, al imprimir más velocidad a su juego, el Perelada poco a poco, pudo doblegar a su duro oponente. Fruto de ello, llegó el tanto victorioso a los 20 minutos cuando Sans recibió un balón de Rodríguez, batiendo por alto al cancerbero del Llagostera.

Esta victoria acerca un poco más hacia la cabeza al conjunto pereladense que, de no truncarse lleva una marcha muy regular, capaz de proporcionar a sus incondicionales una agradable sorpresa, ya que en estos momentos se encuentra a tan sólo tres puntos del líder.

Buen arbitraje del Sr. Palma.

Perelada: Martín; Font, Comamala, García; Martínez, Rodríguez; Méndez, Ferrer, (Cecilio), Sans, Sardá y Gifreu.

Llagostera: Martínez; Margarit, Bono, Clará; Serra, Soler; Parés, Palomeras, Aullón, Grau y Reina.

F. C. Báscara, 0 - C. F. San Miguel, 1

Alineaciones. Báscara: Dalmau; Lloret, Dalmau II, Sala; Montero, Oms; Vacas, Malagón, Latorre, Estarriol, Guixeras. Suplentes: Albarado, Reglá, Batallé.

San Miguel: Medina; López, Saavedra, Rami; Sánchez, Dos Santos; Estrada, Casado, Martínez IV, Fali, Antonio. Suplentes: Ortega, Fuentes, Cano, Carreira III.

Arbitro del encuentro: Santos Blázquez Noya.

Buen partido jugado por ambos equipos, en ningún momento dejaron de luchar para conseguir el triunfo, pues ocasiones las hubo por uno y otro bando sin lograr perforar la meta contraria. El gol conseguido por el San Miguel y que le valieron los dos puntos, fue conseguido en el minuto 40 de la segunda parte, un centro de su extremo Antonio y que Cano remata sin parar al fondo de las mallas.

El arbitraje del Sr. Blázquez, muy bien, quizá uno de los mejores a pesar de no conceder un tanto al San Miguel a tiro de Cano que se le escapó el balón al portero Dalmau y rebasó la línea de meta.

El Báscara, equipo batallador, pero que hoy sus hombres no pudieron desenvolverse a su manera ya que los jugadores del San Miguel practicaron un férreo marcaje a los clave, a pesar de ello destacaremos a Vacas y Montero.

El San Miguel, jugó un partido a la defensiva, pero que, no olvidó en ningún momento el contraataque, quizás fue uno de los mejores partidos jugados en campo contrario. Destacaremos la actuación de Medina en la portería, con dos paradas fenomenales, segura la defensa, así como la media y en la delantera todos cumplieron, debiendo destacar al incansable Antonio y al oportunista Cano, autor del gol.

Partido jugado con toda deportividad, por uno y otro equipo.

S.E.G.I.

Jefe Mantenimiento

Precisa importante empresa metalúrgica, preferentemente ingeniero técnico o perito industrial con experiencia en este cometido y amplios conocimientos de mecánica, calderería y electricidad.

Escribir con curriculum vitae a IFFSA, Apartado, 132 - Figueras

fútbol juvenil

LA SALLE, 6 - FLASSA, 0

Cómoda la victoria del equipo sallista ante un contrario, que sin entregarse en ningún momento, ha tenido que sucumbir ante los mayores recursos tanto técnicos como físicos de su equipo oponente.

El equipo colegial, sin hacer un gran partido, ha sido superior en todo momento, merced a la buena labor de su línea media, que, mejorando anteriores actuaciones, ha dominado de largo el centro del campo. Así mismo los delanteros han sabido estar en su sitio y aprovechar las ocasiones de gol de que han dispuesto. Del equipo del Flassá podemos destacar su espíritu combativo, si bien no han llegado a inquietar en ningún momento al equipo local.

A las órdenes del colegiado Sr. Rovira, que a nuestro entender realizó, una buena labor los equipos se alinearon del siguiente modo:

Flassá: Pagés; Calero, Teixidor, Coll; Triadú, Fortiá (Oliveras); Pibernat (Vázquez), Obré, Vicens, Boada y Martí. Por La Salle: Gallardo (Vicente); Montoro, Brugués; Mach, Bartolomé; Santos, Arnall, Alvarez, Palma (Molinet) y Iglesias.

TORROELLA, 2 - LA SALLE Figueras, 4

Diffícil le puso la victoria al equipo sallista el Torroella, merced al entusiasmo de sus jugadores y por la ayuda del árbitro en los momentos claves. El equipo de La Salle, sin hacer un gran partido ha ido durante todo el partido por delante en el marcador, hasta que, al llegar el 3-0, el equipo del Torroella ha reaccionado y llegado a poner el partido en un 2-3. Pero al llegar el cuarto gol sallista, las cosas han vuelto a su lugar. El árbitro de turno ha estado bien, excepto en los momentos en que el Torroella se ha acercado al marcador, en los cuales se ha mostrado demasiado casero, enseñando la tarjeta blanca indebidamente a Molinet y Bardalet.

Alineaciones. Torroella: Gumá; Borrell, Ramió, Teixidor; Sullastres, Grau; Serenó, Parella, Xarles, (Cruses), Ferrer y Gómez.

La Salle: Gallardo; Pou, Bardalet, Molinet; Bartolomé, Brugués, (Soria); Santos, Arnall, (Mach), Palma, Alvarez y Gispert.

BAR.SAN.



Discoteca

NEPENTHA

**¿Conoce ya Ud., en que consisten los grandes
TOUR - NEPENTHA, y sus bases?**

- 1.º Al dorso de cada entrada a la discoteca, existe un número valioso para el sorteo del **1.º Gran TOUR-NEPENTHA**.
- 2.º El sorteo se celebrará ante notario y en la propia discoteca el día 3 de mayo de 1.972.
- 3.º Se sortearán 10 plazas totalmente gratuitas (viajes y hoteles).
- 4.º Se sortearán igualmente 10 plazas con un 50% de bonificación sobre el total precio (viajes y hoteles).
- 5.º El viaje será de una duración de 12 días (mínimo) a través de Holanda, Alemania y Suecia.
- 6.º Durante las fiestas navideñas (días 24, 25, 26 y 31 de diciembre 1 y 2 de Enero de 1.972) se entregarán además del n.º de la entrada, otros especiales para el sorteo de otras 15 plazas totalmente gratuitas (viajes y hoteles), con lo que los asistentes a la discoteca durante estas fiestas, tendrán opción a los dos sorteos, el especial y el general.
- 7.º Cuantos números se vayan entregando, no tan sólo servirán para este 1.º Gran Tour, sino que serán válidos también para el 2.º Gran Tour, consistente en un Safari fotográfico por Africa, a celebrar en diciembre de 1.972.

Y ahora, que ya le hemos informado de nuestros proyectos, le recordamos que la discoteca está abierta, vísperas y festivos.

**¡RECUERDE! En Figueras está su discoteca, sus amigos y un ambiente inigualable.
¡¡VENGA A NEPENTHA y disfrute de nuestros viajes!!**